

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 6 AOÛT 2018

Session régulière du conseil, sous la présidence de madame Sylvie Lapointe, mairesse, tenue le 6 août 2018 à 19h30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Madame Louise Gosselin, conseillère du district 1
Monsieur Mario Gendron, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Monsieur Michel Mercier, conseiller du district 6

Est également présent, monsieur Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier.

- A) Présences et ouverture de la séance du 6 août par Sylvie Lapointe, mairesse.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 6 août 2018.**
- C) Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 9 juillet 2018.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 31 juillet 2018.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Station d'épuration Johnville, engagement programme Primeau.
 - 2) Autoriser le directeur général et le surintendant aux travaux publics émettre des permis et effectuer des inspections durant la période du conflit de travail.
 - 3) Expo Cookshire, demande de mobiliser du personnel du service incendie.
 - 4) Derby de démolition, demande de commandite.
 - 5) Jeux d'eau Sawyerville, ouverture des soumissions.
 - 6) Trottoirs pour la piscine municipale, ajout au contrat initial.
 - 7) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.
- H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**
- I) Propositions des membres du conseil.**
- J) Avis de motion.**

- K) Étude et adoption de règlements.**
- L) Comptes du mois.**
- M) Varia.**
- N) Période de questions.**
- O) Ajournement ou clôture de la séance.**

A) Présences et ouverture de la séance du 6 août 2018 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 6 août 2018.

Résolution 2018-08-6573

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 6 août 2018 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 9 juillet 2018.

Résolution 2018-08-6574

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 9 juillet 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail le 31 juillet 2018.

Résolution 2018-08-6575

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 31 juillet 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E) Période de questions.

- 1) Monsieur Dale Quinn demande une rencontre à huis clos avec le conseil. Le directeur général communiquera ultérieurement avec lui à ce sujet.
- 2) Un intervenant dans la salle demande des informations sur le service de collecte des ordures ménagères. Le directeur général lui explique le fonctionnement.
- 3) Monsieur Michel Blais sensibilise le conseil sur un problème de vitesse sur la route 251, secteur Johnville. La SQ sera contactée à ce sujet.

F) Correspondance.

Résolution 2018-08-6576

Fédéral

Aucune.

Provincial

1. MAMOT – Acceptation de notre programmation TECQ.
2. MDDELCC – Acceptation du dépôt de l'étude de sécurité du barrage Sawyerville
3. MEES – Refus de la demande d'aide financière pour les jeux d'eau de Johnville.

Municipal

Aucune.

Scolaire

Aucune.

Associations

Aucune.

Offres de service

Aucune.

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Station d'épuration Johnville, engagement programme Primeau.

Résolution 2018-08-6577

Attendu que :

- La municipalité a pris connaissance du Guide sur le programme PRIMEAU et doit respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle.

Il est résolu que :

- La municipalité s'engage à respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle;
- La municipalité s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continus associés à son projet au programme PRIMEAU;
- La municipalité confirme qu'elle assume tous les coûts non admissibles et les dépassements de coûts associés à son projet au

- programme PRIMEAU;
- Le conseil municipal autorise le dépôt de la demande d'aide financière au programme PRIMEAU.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Autoriser le directeur général et le surintendant aux travaux publics émettre des permis et effectuer des inspections durant la période du conflit de travail.

Résolution 2018-08-6578

CONSIDÉRANT la grève illimitée des employés syndiqués qui a débuté le 23 juillet 2018;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu d'autoriser le directeur général et le surintendant aux travaux publics d'émettre les permis de construction et de rénovation jusqu'à la fin du conflit de travail.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Expo Cookshire, demande de mobiliser du personnel du service incendie.

Résolution 2018-08-6579

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu :

QUE le conseil accepte que 6 pompiers / premiers répondants soient présents lors de l'activité et que ce service soit offert à titre de commandite;

QUE la municipalité autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, l'activité qui se tiendra du 16 au 19 août 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Super Derby démolition Cookshire 2018, autorisation en vertu du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2018-08-6580

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu :

QUE la municipalité accorde une commandite à Super Derby démolition Cookshire, édition 2018, en conformité avec la Politique sur les dons et les commandites;

QUE cette commandite soit offerte de la façon suivante : cueillette des ordures, collecte sélective et vidange des fosses septiques (la valeur de ces services est estimée à 1 000 \$);

QUE le conseil accepte que 6 pompiers / premiers répondants soient présents lors de l'activité et que ce service soit facturé aux organisateurs;

QUE la municipalité autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités

économiques, l'activité qui se tiendra 1^{er} septembre 2018;

QU'une demande soit faite au MTQ pour l'installation d'une signalisation adéquate sur la route 108 durant la tenue de l'activité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5) Jeux d'eau Sawyerville, ouverture des soumissions.

Reporté.

6) Trottoirs pour la piscine municipale, ajout au contrat initial.

Résolution 2018-08-6581

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'autoriser le paiement de 13 364,69 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Excavation Steve Leclerc concernant l'ajout d'un trottoir à la piscine municipale de Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.

Résolution 2018-08-6582

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de 1 589,53 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant le nouveau Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

Aucun.

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

Aucun.

K) Étude et adoption de règlements.

Aucun.

L) Comptes du mois

Résolution 2018-08-6583

Compte salaires

132 046,08 \$

Compte général

201801028 (I)	HYDRO QUÉBEC	12 725,53 \$
201801029 (I)	GESTION GILLES GENEST	430,63 \$
201801030 (I)	BELL CANADA	877,14 \$
201801031 (I)	THE RECORD	113,83 \$
201801032 (I)	TELMATIK	230,07 \$

201801033 (I)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	817,00 \$
201801034 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	103 560,37 \$
201801035 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	1 097,26 \$
201801036 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	856,00 \$
201801037 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	50,57 \$
201801038 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 933,71 \$
201801039 (I)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	1 823,99 \$
201801040 (I)	CREATIONS JADE	1 107,44 \$
201801041 (I)	LOISIRS DE JOHNVILLE INC	950,73 \$
201801042 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	177,98 \$
201801043 (I)	DÉPANNEUR LACHANCE	8,99 \$
201801044 (I)	TRANSPORT JEAN-LUC CLÉMENT INC.	19 615,88 \$
201801045 (I)	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	1 311,07 \$
201801046 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	1 023,44 \$
201801047 (I)	CONSEIL SPORT LOISIR DE L'ESTRIE	55,00 \$
201801048 (I)	LE PRO DU CB INC.	1 120,85 \$
201801049 (I)	PUROLATOR	5,26 \$
201801050 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	2 220,41 \$
201801051 (I)	GROUPE ENVIRONEX	800,25 \$
201801052 (I)	PREVIMED INC.	81,79 \$
201801053 (I)	LA CARTOUCHERIE	287,41 \$
201801054 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	3 440,84 \$
201801055 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	5 034,17 \$
201801056 (I)	CMP MAYER INC.	7 357,53 \$
201801057 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	2 507,68 \$
201801058 (I)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	403,43 \$
201801059 (I)	GROUPE CAMERON	245,36 \$
201801060 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	628,91 \$
201801061 (I)	LES PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE	3 774,98 \$
201801062 (I)	Visa Desjardins	1 773,99 \$
201801063 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	155,22 \$
201801064 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	1 294,90 \$
201801065 (I)	TARDIF DIESEL INC.	3 219,48 \$
201801066 (I)	PITNEY WORKS	127,74 \$
201801067 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	2 332,85 \$
201801068 (I)	GENERAL BEARING SERVICE INC.	51,24 \$
201801069 (I)	CHEERLEADING DE SHERBROOKE	80,00 \$
201801070 (I)	SERRURIER HARMER	7 353,21 \$
201801071 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	330,62 \$
201801072 (I)	GARAGE JB LAROCHE INC.	412,32 \$
201801073 (I)	AMUSEMENT GONFLABLE DE L'ESTRIE	1 000,00 \$
201801074 (I)	EMRN	2 050,99 \$
201801075 (I)	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	8 433,43 \$
201801076 (I)	MARQUAGE ET TRAÇAGE	6 721,88 \$
201801077 (I)	CDTEC calibration inc.	224,20 \$
201801078 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	907,91 \$
201801079 (I)	DICOM EXPRESS INC.	166,20 \$
201801080 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	133,75 \$
201801081 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	907,01 \$
201801082 (I)	FORTIN SECURITE MEDIC INC.	160,80 \$
201801083 (I)	COMMUNICATION PLUS	1 971,86 \$
201801084 (I)	EDUCEXPERT INC.	286,29 \$
201801085 (I)	A25	15,78 \$
201801086 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	114,98 \$
201801087 (I)	BATTERIES NATIONALE	93,82 \$
201801088 (I)	ASYBCO	350,53 \$
201801089 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	806,28 \$
201801090 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	372,91 \$
201801091 (I)	LOUIS LAROCHE	31,95 \$
201801092 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	583,48 \$
201801093 (I)	SUPERIEUR PROPANE INC.	541,85 \$
201801094 (I)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	75,75 \$
201801095 (I)	PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE.	5 067,41 \$
201801096 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	57,13 \$
201801097 (I)	INFORMATIQUE INPRO	143,66 \$
201801098 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	583,32 \$

201801099 (I)	LACHANCE COMMUNICATION	511,64 \$
201801100 (I)	REAL HUOT INC.	20 091,55 \$
201801101 (I)	NETREVOLUTION	79,16 \$
201801102 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	406,04 \$
201801103 (I)	WURTH CANADA LIMITÉE	11,46 \$
201801104 (I)	MAGBROOKE FURNITURE IND. INC.	270,99 \$
201801105 (I)	GIVESCO	816,68 \$
201801106 (I)	TRANSPORT & EXCAVATION JOCELYN	4 083,91 \$
201801107 (I)	ENERGIR	19,29 \$
201801108 (I)	CHEM ACTION INC.	273,64 \$
201801109 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	24 190,29 \$
201801110 (I)	ALARME SHERBROOKE INC.	1 101,46 \$
201801111 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	108,04 \$
201801112 (I)	MACPEK INC.	7 110,29 \$
201801113 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	2 531,41 \$
201801114 (I)	A D F DIESEL	210,84 \$
201801115 (I)	MICHELIN AMERIQUE DU NORD	2 263,42 \$
201801116 (I)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	695,02 \$
201801117 (I)	ELECTRO-5 INC.	1 774,27 \$
201801118 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	183,96 \$
201801119 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	586,53 \$
201801120 (I)	LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE	206,96 \$
201801121 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	7 694,70 \$
201801122 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE 15687	45,83 \$
201801123 (I)	LES ENTREPRISES SERVICE CLASSIQUE	3 064,08 \$
201801124 (I)	DIESEL SHERBROOKE INC.	3 862,30 \$
201801125 (I)	CHEMTRADE CHEMICALS CANADA LTD	2 537,06 \$
201801126 (I)	MACHINERIE C. & H. INC.	486,59 \$
201801127 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	2 714,68 \$
201801128 (I)	LES ENTREPRISES ALAIN PRÉFONTAINE	440,58 \$
201801129 (I)	CANEVABEC INC.	668,00 \$
201801130 (I)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	6 896,84 \$
201801131 (I)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	1 199,78 \$
201801132 (I)	SOLUTIA TELECOM	204,59 \$
201801133 (I)	TOP LIFT ENTREPRISES	1 867,15 \$
201801134 (I)	SYLVAIN DUSSEAU	179,53 \$
201801135 (I)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	727,77 \$
201801136 (I)	THERMOSHELL	33 164,22 \$
201801137 (I)	MAXIME LAMONTAGNE CYR	35,00 \$
201801138 (I)	FORMATION SAVIE INC.	287,44 \$
201801139 (I)	BOIVIN & GAUVIN	939,35 \$
201801140 (I)	BULWER COMMUNITY CENTER	2 500,00 \$
201801141 (I)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	1 819,41 \$
201801142 (I)	LACHANCE COMMUNICATION	2 299,50 \$
201801143 (I)	CENTRAL MAINE & QUEBEC RAILWAY CAN.	3 720,00 \$
201801144 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	10 932,67 \$
201801145 (I)	LES ENTREPRISES MECA FUZION	4 004,19 \$
201801146 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	15 179,98 \$
201801147 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	36 368,97 \$
201801148 (I)	LEBLANC CATHERINE	112,50 \$
201801149 (I)	LINDA COTÉ	88,34 \$
201801150 (I)	MONTMINY TRICIA	406,25 \$
201801151 (I)	CATHY TURCOTTE	25,92 \$
201801152 (I)	OCÉANE BERGERON	25,00 \$
201801153 (I)	OCÉANE LESSARD	25,00 \$
201801154 (I)	MARYLOU MESSIER	25,00 \$
201801155 (I)	CAROLANNE OUELLETTE	25,00 \$
201801156 (I)	JULIANNE VALLIÈRES	25,00 \$
201801157 (I)	JEANNE CLOUTIER	30,00 \$
201801158 (I)	OCÉANE BOUCHER	30,00 \$
201801159 (I)	FANY ST-LAURENT	30,00 \$
201801160 (I)	THÉO GODBOUT	30,00 \$
201801161 (I)	THOMAS BILODEAU	30,00 \$
201801162 (I)	EMILY BOMBARDIER	30,00 \$
201801163 (I)	BIANCA GIROUARD	30,00 \$
201801164 (I)	MINISTRE DES FINANCES	296,00 \$

201801165 (I)	MINISTRE DES FINANCES	664,00 \$
201801166 (I)	BELL CANADA	2 862,02 \$
201801167 (I)	HYDRO QUÉBEC	8 331,37 \$
201801168 (I)	NOÉMIE NOEL	100,00 \$
201801169 (I)	MARTIN TREMBLAY	732,15 \$
201801170 (I)	CÉLINE BLAIS	62,15 \$
201801171 (I)	JEAN TREMBLAY	63,50 \$
201801172 (I)	DANIEL HURDLE	53,15 \$
201801173 (I)	MARIO BOURGOIN	56,75 \$
201801174 (I)	CAMPAGNA, MICHEL	1 000,00 \$
201801175 (I)	LINDA COTÉ	285,62 \$
201801176 (I)	OCÉANE BERGERON	25,58 \$
201801177 (I)	CATHY TURCOTTE	12,96 \$
201801178 (I)	CENTRAL MAINE & QUEBEC RAILWAY CAN.	1 626,99 \$
201801179 (I)	EMILY BOMBARDIER	50,40 \$
201801180 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	19 302,03 \$
201801181 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	143,11 \$
201801182 (I)	INNOVATIVE SURFACE SOLUTIONS	83 190,66 \$
201801183 (I)	ESPACE PISCINE	43 539,02 \$
201801366 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	12 377,04 \$
201801367 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	29 943,50 \$
201801385 (I)	BÂTIRENTE	9 069,71 \$
201801386 (I)	FONDACTION	4 398,57 \$
201801387 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	732,12 \$
201801388 (I)	Desjardins sécurité financière	2 565,27 \$
201801389 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 401,51 \$
201801390 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	430,66 \$
201801391 (I)	REVENU QUÉBEC	201,88 \$

Total : 662 463,03 \$

Grand total : 794 509,11 \$

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Entretien des plates-bandes 2018, adjudication d'un contrat.

Résolution 2018-08-6584

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'adjuger le contrat d'entretien des plates-bandes pour l'année 2018 à la pépinière Amanda-Jo.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

- 1) Madame Danielle Tremblay aborde les sujets suivants : la grève des employés, les sentiers du Parc du Barrage de Sawyerville et le financement des organismes de loisirs. La mairesse répond à ses questions.
- 2) Monsieur Gilles Guimond pose des questions sur l'audit de Loisirs Cookshire inc. La mairesse répond à ses questions.
- 3) Monsieur Daniel Gosselin pose des questions sur Loisirs Cookshire inc. La mairesse répond à ses questions.

- 4) Madame Manon-Élisabeth Carrier demande une rencontre à huis clos avec le conseil. Madame Carrier sera rencontrée après la séance.

O) Levée de la séance.

Résolution 2018-08-6585

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20h30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Sylvie Lapointe
Mairesse

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier